

國立中山大學工學院教師升等審查細則

Guidelines on the Detailed Implementation of the Evaluation of Professorship Rank Promotion in the College of Engineering

111.12.13 本院 111 學年度第 3 次教評會通過
Approved at the 3rd College Faculty Evaluation Committee meeting on December 13, 2022
111.12.29 本校教評會第 420 次會議通過
Approved at the 420th University Faculty Evaluation Committee meeting on December 29, 2022

一、 依據本校教師升等審查辦法及本院教師升等審查要點訂定本細則。

I. These guidelines are formulated in accordance with the University's *Regulations for the Evaluation of Professorship Rank Promotion* and *Guidelines on the Evaluation of Professorship Rank Promotion in the College of Engineering*.

二、 學術產學研究績效

II. Academic & industry-academia research performance

(一) 一般研究類占 70% (70 分)

(1) The scoring percentage shall be 70% (70 points) for the track of general research.

A. 學術產學研究績效 (70 分) A. Academic & industry-academia research performance (70 points)	
A1. 學術研究成果外審成績：52.5 分 A1. Score for external review on academic research achievement: 52.5 points	A2. 七年內本職級研究計畫獎助及學術成就：17.5 分 A2. Research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank: 17.5 points
外審成績分數：外審成績平均值*0.75*0.7 Score for external evaluation: average score of external reviewers * 0.75 * 0.7	A2 各項計分依國立中山大學教師升等各項評分原則 A2、七年內本職級研究計畫獎助及學術成就指標項目計分評定。 The scoring for each A2 item shall be conducted in accordance with A2 category (research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank) stipulated in the University's <i>Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion</i> . 以上 A2 各項合計之總分不得超過 17.5 分。 The total score of all items in A2 shall not exceed 17.5 points.

(二) 技術應用類占 70% (70 分)

(2) The scoring percentage shall be 70% (70 points) for the track of technology application.

A. 學術產學研究績效 (70 分) A. Academic & industry-academia research performance (70 points)	
A1. 學術研究成果外審成績：28 分 A1. Score for external review on academic research achievement: 28 points	A2. 七年內本職級研究計畫獎助及學術成就：42 分 A2. Research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank: 42 points
外審成績分數：外審成績平均值*0.4*0.7 Score for external evaluation: average score of external reviewers* 0.4 * 0.7	A2 各項計分依國立中山大學教師升等各項評分原則 A2、七年內本職級研究計畫獎助及學術成就指標項目計分評定。 The scoring for each A2 item shall be conducted in accordance with A2 category (research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank) stipulated in the University's <i>Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion</i> . 以上 A2 各項合計之總分不得超過 42 分。 The total score of all items in A2 shall not exceed 42 points.

(三) 教學研究類占 60% (60 分)

(3) The scoring percentage shall be 60% (60 points) for the track of pedagogical research.

A. 學術產學研究績效 (60 分) A. Academic & industry-academia research performance (60 points)	
A1. 學術研究成果外審成績：36 分 A1. Score for external review on academic research achievement: 36 points	A2. 七年內本職級研究及教學計畫獎助及學術成就：24 分 A2. Research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank: 24 points

外審成績分數：外審成績平均值* 0.6 * 0.6 Score for external evaluation: average score of external reviewers * 0.6 * 0.6	A2 各項計分依國立中山大學教師升等各項評分原則 A2、七年內本職級研究計畫獎助及學術成就指標項目計分評定。 The scoring for each A2 item shall be conducted in accordance with A2 category (research projects and other academic achievements within the past 7 years at the current rank) stipulated in the University's <i>Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion</i>. 以上 A2 各項合計之總分不得超過 24 分 The total score of all items in A2 shall not exceed 24 points.
---	--

三、教學績效

III. Teaching performance

一般研究類、技術應用類占 20% (20 分)；教學研究類占 30% (30 分)

The scoring percentages shall be 20% (20 points) for the tracks of general research and technology application, and 30% (30 points) for the track of pedagogical research.

依國立中山大學教師升等各項評分原則教學績效指標項目計分評定。

The scoring shall be conducted based on the items and scoring standards of teaching performance stipulated in the University's *Scoring Principles for the Application of Professorship Rank Promotion*.

四、服務績效占 10% (10 分)

IV. The scoring percentage for the service performance shall be 10% (10 points) for all tracks.

(一) 系所學位學程教評會審議評定之服務成績*80%

(1) service performance evaluated by department/institute/degree program faculty evaluation committees* 80%

(二) 加分項目(上限 2 分)

(2) extra points (maximum of 2 points)

1. 院優良導師獎，每次 0.8 分。

i. receiving the college outstanding mentor award: 0.8 points per case

2. 代表工學院出國攬才或招生，每次 0.4 分。

ii. representing the college abroad for international talent and student recruitment: 0.4 points per case

3. 代表工學院國內招生，每次 0.2 分。
- iii. representing the college for domestic student recruitment: 0.2 points per case
4. 擔任工學院全院聯合專題競賽與展示之工作小組成員，每次 0.4 分；指導學生參與全院聯合專題競賽與展示，每次 0.3 分。
- iv. serving as a member of the task force for the college's All-Topic Competition and Exhibition: 0.4 points per case; supervising students to participate in the All-Topic Competition and Exhibition: 0.3 points per case
5. 參與或支援工學院舉辦之活動，每次 0.1 分。(不得與(2)~(4)重複計分)
- v. participating in or supporting activities organized by the college: 0.1 points per case (excluding activities in Items 2 to 4)
6. 代表工學院擔任校級會議代表或擔任工學院院級會議代表，滿一學年 0.2 分，若未任滿一學年則依比例計算。
- vi. serving as a college representative at university-level meetings or as a member at college-level meetings: 0.2 points per academic year (Points shall be given proportionally if the term is less than one academic year.)

五、 前述學術產學研究績效、教學績效及服務績效之總分*90%，加上院教評會委員依申請人整體表現審議評分(0-10 分)，總分達 70 分以上者通過升等。院教評會開會時，得邀請申請人列席說明。

V. Applicants shall be deemed passing the promotion evaluation when they receive a total score of 70 or above, combining 90% of the aggregate score from academic & industry-academia research performance, teaching performance, and service performance, and 10% of the discretionary score (0-10 points) evaluated by the College Faculty Evaluation Committee (CFEC) based on the applicants' holistic performance. Additionally, applicants may be invited to attend the CFEC meeting to present their case.

六、 本細則經本院教師評審委員會通過，送請本校教師評審委員會審議通過，陳請校長核定後實施，修正時亦同。

VI. These guidelines are approved by the CFEC and the University Faculty Evaluation Committee, and then submitted to the President for approval before implementation. Amendments to these guidelines shall follow the same procedure.